VERORDENING (EEG) Nr. 480/86 VAN DE RAAD

van 25 februari 1986

tot vaststelling van de algemene voorschriften voor toepassing van het mechanisme van de regulerende bedragen die gelden in het handelsverkeer van bepaalde produkten van de wijnsector tussen de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 123 van de Toetredingsakte een mechanisme van regulerende bedragen moet worden ingesteld in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje van produkten van de wijnsector;

Overwegende dat voor tafelwijn de regulerende bedragen te heffen bij invoer van de betrokken produkten in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 uit Spanje het verschil compenseren tussen de oriëntatieprijzen voor de Gemeenschap en de oriëntatieprijzen voor Spanje; dat voor de andere produkten van de sector die eventueel verstoringen op de markt kunnen veroorzaken en waarvoor een referentieprijs is vastgesteld, een regulerend bedrag kan worden geheven volgens regels waarbij de verhouding tussen deze produkten en de verschillende soorten tafelwijn in acht wordt genomen;

Overwegende dat, overeenkomstig de aan de Akte gehechte gemeenschappelijke verklaring, voor bepaalde soorten tafelwijn uit Spanje die worden beoordeeld op basis van hun specifieke marktprijzen en hun verpakking, een regulerend bedrag wordt geheven dat lager is dan het hoogste regulerende bedrag dat zou voortvloeien uit het verschil tussen de respectieve oriëntatieprijzen;

Overwegende dat het regulerende bedrag ten doel heeft verstoringen op de markt van de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 te voorkomen, zonder de traditionele handelsstroom in bovenbedoelde produkten te verstoren; dat het regulerende bedrag derhalve niet behoeft te worden toegepast voor produkten uit Spanje wanneer dergelijke verstoringen niet moeten worden gevreesd; dat bovendien moet worden voorzien in een differentiatie van het regulerende bedrag voor de betrokken produkten naar gelang van de marktsituatie voor elk produkt;

Overwegende dat in artikel 123, lid 4, van de Akte is bepaald dat een regulerend bedrag kan worden vastgesteld voor de uitvoer van een of meer produkten uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 naar Spanje; dat van deze mogelijkheid slechts gebruik mag worden gemaakt wanneer de ontwikkeling van de markt voor het betrokken produkt de normale handelsstroom in gevaar dreigt te brengen;

Overwegende dat het, ten einde in bepaalde gevallen verstoringen in het handelsverkeer met derde landen te voorkomen, wenselijk lijkt te bepalen dat, bij de vaststelling van de restitutie die van toepassing is in het handelsverkeer tussen Spanje en derde landen overeenkomstig artikel 87 van de Toetredingsakte in de mogelijkheid wordt voorzien dat niet of slechts gedeeltelijk rekening wordt gehouden met de regulerende bedragen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Bij deze verordening worden de algemene voorschriften vastgesteld voor de toepassing van het mechanisme van regulerende bedragen in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en Spanje van bepaalde produkten van de wijnsector.

2. De artikelen 2 tot en met 6 zijn van toepassing op de regulerende bedragen voor de invoer uit Spanje in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985.

Artikel 2

1. Voor elke soort tafelwijn is het regulerende bedrag voor elk verkoopseizoen gelijk aan het verschil tussen de oriëntatieprijs die is vastgesteld voor de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en de oriëntatieprijs die is vastgesteld voor Spanje.

2. Het in lid 1 bedoelde regulerende bedrag kan worden aangepast om rekening te houden met de situatie van de marktprijzen in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en in Spanje. Voor de beoordeling van de situatie van de marktprijzen voor elke soort tafelwijn wordt met name rekening gehouden met de representatieve prijzen die zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 337/79 van dc Raad van 5 februari 1979 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85 [2].

[1] PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 1.

[2] PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8.

3. Voor bepaalde soorten tafelwijn wordt het regulerende bedrag aangepast door met name de specifieke prijzen op de markt van het produktiegebied en de verpakking in aanmerking te nemen. Voor deze soorten tafelwijn wordt het regulerende bedrag vastgesteld op een lager niveau dan het hoogste regulerende bedrag voor elk van de soorten tafelwijn.

Artikel 3

Wanneer er gevaar bestaat voor verstoring van de markt van de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985, kan een regulerend bedrag worden vastgesteld voor bepaalde soorten wijn met benaming van oorsprong en voor de in artikel 5 van deze verordening bedoelde produkten.

Artikel 4

Het regulerende bedrag voor de in artikel 3 bedoelde wijn met benaming van oorsprong wordt vastgesteld op een nader te bepalen percentage van het voor tafelwijn van de soort A I vastgestelde regulerende bedrag.

Dat bedrag varieert naar gelang van de benaming van oorsprong waarbij met name rekening wordt gehouden met de prijsontwikkeling en het gevaar voor verstoringen.

Artikel 5

1. Voor:

— jonge nog gistende wijn,

— ongegist druivesap (met inbegrip van druivemost), zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker, van post 20.07 A I en B I van het gemeenschappelijk douanetarief,

— gedeeltelijk gegiste druivemost, ook indien de gisting anders is gestuit dan door toevoeging van alcohol, in de zin van aanvullende aantekening nr. 4, onder a), van hoofdstuk 22 van het gemeenschappelijk douanetarief,

is het regulerende bedrag gelijk aan het regulerende bedrag dat geldt voor tafelwijn van de soorten A I, respectievelijk R I.

2. a) Het regulerende bedrag voor:

— geconcentreerd druivemost,

— geconcentreerd druivesap,

respectievelijk bedoeld in de punten 5 en 7 van bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 337/79, wordt afgeleid van het regulerende bedrag dat respectievelijk geldt voor tafelwijn van de soorten A I en R I en berekend op basis van de verhouding tussen de concentratiepercentages.

b) Het regulerende bedrag voor gerectificeerde geconcentreerde druivemost bedoeld in punt 5 bis van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 337/79 wordt afgeleid van het regulerende bedrag dat geldt voor tafelwijn van de soort A I en berekend op basis van de verhouding van de concentratiepercentages.

3. Voor distillatiewijn in de zin van aanvullende aantekening nr. 4, onder b), van hoofdstuk 22 van het gemeenschappelijk douanetarief is het regulerende bedrag gelijk aan 60 % van het regulerende bedrag dat respectievelijk geldt voor tafelwijn van de soorten A I en R I.

4. Voor likeurwijn zonder benaming van oorsprong is het regulerende bedrag gelijk aan het regulerende bedrag dat geldt voor tafelwijn van de soorten A I respectievelijk R I en wordt het berekend op basis van een alcohol-volumegehalte van 12 % vol.

Artikel 6

1. Bij de aanpassing van de krachtens de artikelen 2, 4 en 5 vastgestelde regulerende bedragen wordt met name rekening gehouden met de ontwikkeling en de kenmerken van het handelsverkeer gezien de traditionele handelsstromen en het gevaar voor verstoringen.

2. De krachtens de artikelen 2, 4 en 5 vastgestelde regulerende bedragen mogen niet meer bedragen dan het in artikel 123, lid 3, van de Toetredingsakte vastgestelde maximum.

Artikel 7

Indien voor een of meer van de in de artikelen 2, 4 en 5 bedoelde produkten de ontwikkeling van de markt van de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 of van de Spaanse markt de normale handelsstromen van dit produkt of van deze produkten tussen de Gemeenschap en Spanje in gevaar dreigt te brengen, kan worden besloten een regulerend bedrag vast te stellen dat dient te worden toegekend bij uitvoer uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 naar Spanje.

Dit bedrag wordt aangepast om verstoringen van de Spaanse markt van dit produkt te voorkomen.

Artikel 8

De regulerende bedragen worden geïnd of toegekend door diegene van de twee betrokken Lid-Staten waar het niveau van de voor de bepaling van de regulerende bedragen gebruikte oriëntatieprijzen het hoogste is.

Artikel 9

1. Het toe te passen regulerende bedrag is het bedrag dat geldt op de datum van aanvaarding van de verklaring van uitvoer.

2. Indien nodig kan evenwel worden besloten een regeling in te stellen inzake vaststelling vooraf van de regulerende bedragen.

Artikel 10

In het handelsverkeer tussen Spanje en derde landen worden de in de artikelen 2 en 5 bedoelde regulerende bedragen in mindering gebracht op de uitvoerrestitutie. Er kan evenwel worden bepaald dat niet of slechts gedeeltelijk rekening wordt gehouden met de regulerende bedragen, ten einde gevaar voor verstoringen in het handelsverkeer te voorkomen of omdat de marktsituatie dat vereist.

Artikel 11

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening, met name de instelling van de regulerende bedragen, bedoeld in artikel 123, lid 2, onder b), en lid 4, van de Toetredingsakte en de vaststelling van de in de artikelen 2, 4, 5 en 7 van de onderhavige verordening bedoelde niveaus, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 67 van Verordening (EEG) nr. 337/79.

Artikel 12

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 februari 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. BRAKS